E 14 PLA 133/3 ANNEXE QUE LIBANAISE PLAN VERT



F.A.O.

PROJET DE DEVELOPPEMENT DE LA MONTAGNE LIBANAISE

أبحم أورب اللب أنبة مصاب وَذِب الدّولة لشوّون الشميّة الإدارية مركز مشاربيّع ودراسات العظاع العَام

République Libanaise
Bureau du Ministre d'Etat pour la Réforme Administrative
Centre des Projets et des Etudes sur le Secteur Public
(C.P.E.S.P.)

PROJET DE DEVELOPPEMENT

DE LA

REGION DE BATROUN

ANNEXES

B.E.I.-AGRER

AOUT 1969

REPUBLIQUE LIBANAISE PLAN VERT

F.A.O.

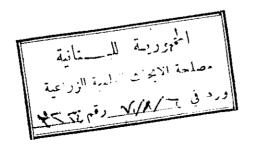
PROJET DE DEVELOPPEMENT
DE LA MONTAGNE LIBANAISE

PROJET DE DEVELOPPEMENT

DE LA

REGION DE BATROUN

ANNEXES



الفروع الاختو المرادد ما الاحتوالا المرادد ما الاحتوالا

ANNEXES

(3

LISTE DES FIGURES, CARTES ET PLANS

Numéro	Titres	Echelle
	Documents à l'échelle du pays	
Fig. 1	Carte de situation des deux zones d'étude	1/750.000
Fig. 2	Précipitations moyennes annuelles	1/750.000
	Casa de Batroun	. , ,
	Documents généraux	
Fig. 3	Coupe géologique dans le Casa de Batroun	
Fig. 4	Schema paléo-géologique	
Fig. 5	Implantation d'un forage de reconnaissance (périmètre I)	1/10.000
Fig. 6	Implantation de forages de reconnaissance (périmètre I)	1/1.000
Fig. 7	Implantation d'un forage de reconnaissance (périmètre 2)	
Fig. 8	Pluviométrie moyenne mensuelle	eugliiqarg
Fig. 9	Températures moyennes mensuelles	graphique
Fig. 10	Histogramme des classes d'âge	graphi que
Fig. 11	Infrastructure urbaine	1/100.000
Fig. 12	Infrastructure scolaire	1/100.000
Fig. 13	Infrastructure ganitaire	1/100.000
Fig. 14	Vulgarisation et développement rural	1/100.000
Fig. 15	Esquisse d'eménagement de Kfar Halda	
Fig. 15a	Frais annuels des réservoirs	
7 .	Documents au niveau du Casa	
B 1	Carte pédologique et d'aptitude culturale du Casa	1/50.000
B 2	Carte d'occupation actuelle du Casa	1/50.000
В 3	Carte des terres irrigables du Casa	1/50.000

ANNEXE 1

 $(\overline{6})$

FICHE N° 1: PRIX DE REVIENT DE LA CULTURE DU FRAMBOISIER EN MONTAGNE (EN LL/du) JUSQU'A 1000-1200 m.

1. Frais d'investissements

Construction terrasse	600
Labour profond	10
Fumure organique, 1 tonne	40
Fumure minérale , 100 kg	26
Epandage fumure	7
Palissage, écartement 2 mètres	
10 piquets de coin à 6 LL	60
45 piquets intérieurs à 2 LL.	90
Fil galvanisé : 1 km	50
Installation palissage	15
Plantation	7
Sarclage 1ère année	10
Fumure 1ère année	26
	941

2.	Frais annuels			
***	A CALL IN CARLES (A C On a C	Année 2	Année 3	Année 5
	Sarclage (3)	25	25	25
	Fumure minérale et organique	66	66	66
	Pesticides et pulvérisation	30	30	30
	Eau d'irrigation	30	30	30
	Main d'oeuvre pour irrigation	10	10	10
	Epandage fumure	7	7	7
	Taille	15	15	15
	Récolte : 3 kg par heure	80	130	172
	Emballage : 9 PL pour 500 gr	- 90	148	198
	Plateau pour 10 paniers à 40 Pl	40	64	88
	Transport : 22 LL/tonns	12,5	20	27,5
	Divers: 5 %	20	27	33
		425,5	572	701,5

= 2 =			3
		,	
•	Année 2	Année 3	Année 5
Report	425,5	572	701,5
Amortissement sur 10 ans	94,1	94,1	94,1
Intérêts: 8 % sur 1/2 investis	-		
sement	19,7	19,7	19,7
Intérêts sur fonds de roulement			
(8 % pendant 4 mois)	22	22	22
	561,3	707,8	837,3
Rendement escompté	500 kg	800 kg	1100 kg
Prix de vente moyen: 1,5 LL/kg	750	1200	1650
		e te grade de la lace	

ANNEXE 2

REGION DU CASA DE BATROUN

1. CALCUL DU BESOIN EN EAU DES CULTURES

1.1. Calcul de l'évapotranspiration suivant la formule de TURC

Le Casa de Batroun ne possédant pas de stations climatologiques, on se référera aux stations voisines en tenant compte principalement de leurs altitudes.

La radiation solaire globale est mesurée uniquement dans les stations climatologiques de Ksara et du Litani à TanaId.

C'est sur les données de Ksara que sera calculée l'ETP.

L'erreur possible dans le calcul du défaut hydrique est insignifiante, car si l'on considère les durées d'insolation dans les différentes stations climatologiques (Ksara et Beirut), les écarts sont inférieurs à 10 %.

L'ETP pour les trois stations représentatives du climat de Batroun à trois altitudes différentes est la suivante :

	Janv.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	∆oû t	Sept	Oct	Nov.	Déc.
Kaftoum alt.20 m	45,2	59,6	91,2	130,0	160,1	199,5	203,8	186,9	155,5	110	70,6	45,7
Mayfouq alt.875m	32,9	38 , 5	65,3	108,7	162,8	162,8	185,0	189,8	144,3	97,5	49,7	36,5
Les Cèdres alt.1925	2,0.	0,8	61,4	106,4	159,6	172,4	166,2	167,7	124,4	80,9	43,0	39,3

On retiendra de ce tableau que pendant les périodes de cultures (mai à septembre), les différences d'évapotranspiration aux différentes altitudes sont de l'ordre de 20 % au maximum.

1.2. Besoins en eau

Ces besoins en eau seront calculés pour les cultures qui a priori semblent pouvoir justifier écomomiquement les frais d'une installation d'irrigation. Dans le Casa de Batroun, on retiendra la culture du pommier en altitude et les légumes sur l'ensemble du Casa.

(11

Faute de données expérimentales en ce qui concerne les besoins en eau des cultures tout particulièrement en zone de montagne, dans ce calcul d'estimation, on retiendra que l'ETP correspond aux besoins en eau du pommier et des légumes. Cette simplification apportera au résultat une surestimation maximum de 15 %.

Dans le décompte ci-dessous, il ne sera pas tenu compte des pluies mensuelles inférieures à 40 mm qui n'apportent pratiquement pas d'eau au sol du fait de leur répartition en 6 ou 7 jours.

Station de Kaftoun (13 ans de relevés)

	a and a subject of the supplement of the subject of	Janv	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juir	Juil.	∆oût	Sept	Oct	Nov.	Déc.
Pluies	en mm	258	218	172	55	-18	2	0,5	0,5	12	48	134	202
ETP	en mm	45	60	91	130	160	199	204	187	156	110	71	46
Déficit	hydrique	PETRO	3 <u>20</u>		75	160	199	204	187	156	62		~~
L								i	ĺ		Ì		1

Station Mayfoug (2 ans de relevés)

Pluies	en mm	461	214	352	70	38	0	0	0	6	117	120	385
ETP	en mm	33	39	65	109	163	163	185	190	144	98	50	37
Déficit	hydrique				39	163	163	185	190	144	_	شت	62
i			Į.		}					į	İ	ĺ	

Station Les Cèdres (14 ans de relevés)

	يرجمي سرومجد													
Pluies	en	mm	239	207	145	68	32	5	0,5	0,5	- 5	32	93	158
ETP	en	m.m	2	1	61	106	160	172	166	168	124	81	43	19
			1	1	į									1

De ces tableaux, il ressort que les déficits hydriques ne sont guère différents en période de culture, d'une station à l'autre.

Déficits hydriques moyens journaliers en mm

	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre
Kaftoun	5,3	6,6	6,8	6,1	5,1
Mayfouq	5,4	5,0	6,2	6,3	4,8
Les Cèdres	5,3	5,7	5,5	5,6	4,1

1.3. Besoins réels des cultures en eau d'irrigation

a) Culture du pommier

Ces besoins seront calculés sur les données climatiques de la station des Cèdres puisque leur sire de culture est en altitude en région légèrement plus pluvieuse qu'aux Cèdres.

		Avril	Mai	Juin	Juil.	∆oût	Total
Pluies	en mm	68	32	5	u s	una .	
ETP	en mm	106	160	172	166	168	:
Besoins the	oriques en mm	38	160	172	166	168	
Quantité d' nécessair (coef.d'é		63	264	283	272	278	1.165
Idem avec of cient d'e		43	178	193	185	188	787

Ce tableau montre bien la nécessité et l'importance de l'irrigation pour une culture intensive du pommier. Les quantités d'eau appliquées en moyenne actuellement sont de l'ordre de 200 mm

alors que l'on devrait atteindre 1000 mm. Les irrigations actuelles sont donc loin de mettre le pommier dans des conditions hydriques optimum de production. Dans les calculs économiques qui suivent, on retiendra un besoin en eau de 1.000 mm pour les pommiers irrigués par gravité.

<u>Doses d'irrigation</u>: Le pommier explore une tranche de sol de l'ordre de 1 mètre de profondeur.

Dans la région de Tannourine, les sols argileux sur lesquels on pratique la culture du pommier ont une humidité équivalente de l'ordre de 30 % et un point de flétrissement de 15 % environ. L'eau utile correspond donc à 20 % du poids de terre sèche, soit 22 % du volume.

Pour tenir compte de la rochosité et du fait qu'il est prudent d'irriguer quand le sol ne contient plus que 1/4 de son eau utile, on retiendra qu'il faudra irriguer lorsque 100 mm de cette dernière auront été prélevés.

100 mm d'eau utile correspond à 15 jours d'évapotranspiration eaviron.

Il y aura donc lieu d'irriguer tous les 15 jours environ.

Les doses à appliquer seront, suivant que l'onirrigue par gravité (coefficient d'efficacité 0,6) ou par aspersion (coefficient d'efficacité 0,9) respectivement de $\frac{100}{0.6}$ = 165 mm et de $\frac{100}{0.9}$ = 110 mm.

La durée de telles irrigations sera fonction de la perméabilité du sol. Celle-ci, dans une première approche, peut être estimée à 5 mm/h.

b) Les cultures légumières

Celles-ci, du moins dans les zones de basse altitude (600 mm) peuvent être pratiquées toute l'année.

Besoins en eau

	-121		(· •	
	Avr.	Mai	Juin	Juil	Août	Sept.	Oct.	Total
Déficit hydrique								e.
Kaftoun	75	160	199	204	187	156	62	1.043
Mayfouq	39	163	163	185	190	144		884
Les Cèdres	38	160	172	166	168	124	49	877
Besoins réels en eau en mm								
- à Kaftoun								
coef.d'eff. 0,6	125	267	333	340	312	260	104	1.741
coef.d'eff. 0,9	83	177	221	227	207	173	69	1.157
- à Mayfouq								
coef.d'eff. 0,6	66	272	272	310	316	240	-	1.476
coef.d'eff. 0,9	43	181	181	206	215	160	_	986
- aux Cèdres								
coef.d'eff. 0,6	63	266	286	276	280	206	81	1.458
coef.d'eff. 0,9	42	177	191	184	186	137	54	971

<u>Doses d'irrigation</u>: Les légumes couramment cultivés dans le Casa de Batroun (salade, choux, poireau, tomates) explorent une couche de terre de l'ordre de 0,50 mm. Si l'on s'en réfère au raisonnement établi pour la culture du pommier, il faudra, en période de culture et en saison sèche, appliquer des doses théoriques de 50 mm d'eau.

Cette quantité d'eau correspond à 8 ou 10 jours d'évapotranspiration. La périodicité d'irrigation sera donc de 8 à 10 jours avec une application de 83 mm en système gravitaire (coeff.d'efficacité 0,6) et de 55 mm em système par aspersion (coeff.d'efficacité 0,9).

1.4. Conclusions

Des tableaux précédents, on peut, dans une première estimation, retenir les valeurs suivantes pour l'irrigation

	Culture 1	égumière	Culture de pommiers				
	160 j.d'ir	rigation	135 j.d'irrigation				
Besoins en eau	Système	Système	Système	Système			
	par	par	par	par			
	aspersion	gravité	aspersion	gravité			
mm	1.000	1.500	800	1.200			
m3/ha	10.000	15.000	8.000	12.000			
m3/dunum	1.000	1.500	800	1.200			
m3/jour/ha	62,5	93,75	59,26	88,88			
1/sec/ha	0, 72	1,08	0,69	1,02			

On peut donc admettre que quelle que soit la culture pratiquée (légumes ou pommiers), il faut en irrigation par aspersion un débit fictif de l'ordre de 0,7 l/sec/ha et en irrigation par gravité un débit fictif continu de 1 l/sec/ha.

2. COUT DES INTERVENTIONS

2.1. Coût estimatif de l'installation d'un réseau d'irrigation par gravité

Le calcul est établi sur un modèle d'une surface de 1 ha avec les hypothèses suivantes :

- 1) tête morte du canal d'amenée : 100 m (en béton)
- 2) canal principal dans la parcelle : 100 m (en béton)
- 3) canaux secondaires ou raies en terre : 2500 m/ha (espacement 4 m)
- 4) section du canal primaire larg.0,30 m
 haut.0,20 m
 épr 0,10 m
 (0 = 30 l/sec
- 5) coût béton : 40 LL/m3
- 6) terrassement pour canal primaire : 5 m/jour de travail
- 7) terrassement pour canaux secondaires : 5 m3/jour de travail
- 8) coût de la journée de travail : 7 LL

Terrassement pour canal primaire :

200 m x 7 LL/jour 5 m/jour x 7 LL/jour	280
Canal primaire béton 20 m3 béton x 40 LL/m3	800
Canaux secondaires 30 m3 x 7 LL/5 m3	420
	1,500 LL/ha

2.2. Coût de la construction de réservoirs

Le stockage de l'eau dans le Casa de Batroun ne peut se concevoir qu'en tank étanche car les terrains sont extrêmement perméables et les réserves en eau très faibles.

On envisagera successivement les réservoirs cylindriques en béton, les réservoirs en maçonnerie du type parallélipipédique et les réservoirs en terre à recouvrement en matière synthétique.

2.2.1. Les réservoirs cylindriques en béton

Hypothèse de calcul :

- a) le réservoir n'est pas recouvert d'une dalle en béton
- b) la hauteur du réservoir est égale à la moitié de son diamètre pour minimiser le volume de béton par rapport au volume de stockage
- c) l'épaisseur de la dalle de fond est de 0,30 m pour les diamètres de réservoir jusqu'à 10 m et 0,40 m pour ceux supérieurs à cette dimension et ce jusqu'à 2 m.
- d) l'épaisseur de la couronne en béton armé est de 0,10, 0,20, 0,25 et 0,30 m pour les diamètres respectivement de 5, 10, 14 et 20 m
- e) le volume de terrassement pour installer le réservoir est estimé à la moitié de son volume le m3 de terrassement est estimé à 5 LL/m3
- f) le coût du béton armé est estimé à 95 LL/m3
- g) le coût total des différents postes est majoré de 10 % pour tenir compte des imprévus et des frais d'installation et de repli de chantier
- h) le volume utile est égal au volume total moins une tranche d'eau de 1 m, soit 20 cm de revanche et 80 cm d'évaporation durant les 5 mois d'utilisation de l'eau.

Diamètre	Hauteur	Volume	Volume	Coût	Coût par
en	en	total	utile	en	m3 utile de
m.	m.	en m3	en m3	LL.	stockage
5	2,5	49	29	1.221	42
10	5	392	314	7.342	23
15	7,5	1.325	1.150	21.129	18
20	10	3.142	2.830	42.723	15

2.2.2. Les réservoirs en maçonnerie

Hypothèse de calcul:

- a) la base du réservoir est de forme carrée et la hauteur est limitée à 3 m l'épaisseur de la maçonnerie est de 0,65 m de moyenne
- b) une semelle en béton armé est prévus sous les murs tandis que le fond du réservoir est fonstitué d'une dalle de béton armé
- c) les murs sont recouverts intérieurement d'un enduit au mortier riche
- d) le volume de terrassement pour la réalisation du réservoir est estimé à la moitié du volume de celui-ci
- e) le volume utile est égal au volume stocké moins une tranche d'eau de 1 m.
- f) les prix retenus pour le calcul sont les suivants :

béton armé

60 LL/m3

enduit au ciment

2 LL/m3

maçonnerie

25 LL/m3

terrassement (déblais) 5 LL/m3

imprévus

10 %

Côté intérieur du réservoir en m.	Hauteur en m.	Volume total de la retenue en m3	Volume utile en m3	Coût total	Coût par m3 utile de stock
5	3	75	50	2.267	45,4
10	3	300	200	5.093	25,4
15	3	675	450	11.314	25,2
20	3	1.200	800	19.646	24,6

2.2.3. Les réservoirs en terre recouverts d'une matière synthétique

Les expériences dans ce domaine sont très rares au Liban - 2 ou 3 réservoirs de ce type ont été réalisés dans les trois dernières années. Leur faible coût mérite que l'on s'y intéresse beaucoup plus car ils permettent d'envisager la création de réserves d'eau pour l'irrigation qui selon les techniques actuelles seraient anti-économiques.

Hypothèse de calcul:

- a) le réservoir a la forme d'un tronc de pyramide rectangulaire tronqué et inversé la pente des talus est de 2 de large pour 1 de haut. Il est entièrement recouvert d'une bâche en polyester ou Butyl
- b) le réservoir se trouve enterré à moitié dans le terrain naturel à moitié dans les déblais la profondeur totale de la citerne est de 5 m.
- c) le volume utile retenu est égal au volume total de stockage moins une tranche de 1,40 m soit 0,60 m de revanche et 0 80 m d'évaporation
- d) les volumes de terrassement pris en compte sont évalués à la moitié du volume total du réservoir
- e) pour assurer une surface de sol sans aspérité avant placement de la bâche, il est prévu une couche de sable grossier sur 0,10 m. d'épaisseur sur l'ensemble de la surface couverte par la bâche
- f) les prix retenus pour le calcul du coût de réalisation des réservoirs sont les suivants :

terrassement (déblais) 5 LL/m3
sable grossier mis en place 4 LL/m3
bâche 3 LL/m3
divers et imprévus 10 %

Longueur en m.	Largeur en m.	Profon- deur en m.	Volume total en m3	Volume utile en m3	Coût total en LL	Coût par m3 utile de stockage
30	10	5	2.150	1.300	6.040	4,64
40	20	5	4.650	3.080	12.520	4,06
50	30	5 mg 1 mg	8.100	5.650	21.590	3 ,82
60	40	5	12.650	8.950	33.225	3,72
70	50	5	18,150	13.100	47.495	3,59

3. PRIX DE REVIENT

3.1. Coût limité de l'irrigation

Avant d'établir le prix de revient de l'irrigation suivant différents systèmes, il est intéressant de se fixer immédiatement les limites économiques en-dessous desquelles il faut rester pour que les cultures pratiquées soient toujours rentables.

Si l'on reprend les prix de revient des cultures (voir annexe et en ne considérant que les cultures qui nécessitent une irrigation pour être possibles ou rentables, on peut retenir que les frais maximum admissibles pour l'irrigation ne peuvent dépasser le revenu net augmenté du poste prévu pour l'irrigation. Dans ces conditions limites, la pratique des cultures irriguées ne donne aucun revenu net mais valorise toujours les journées de travail du paysan à 7 LL/jour.

Pour la culture de la pomme de terre, le revenu net est de 110 LL/ha et le coût retenu pour l'eau d'irrigation de 300 LL. On dispose donc au maximum de 410 LL par ha et an pour 1 ha de cette culture. Si l'on retient un besoin en eau de l'ordre de 8000 m3/cycle de culture, l'eau devrait à l'entrée du champ être livrée au prix maximum de 5 piastres/m3.

Les cultures de tomates et aubergines assurent un revenu net de 1.470 LL/ha avec un coût d'irrigation estimé à 330 LL/ha. Dans le cas limite, on disposerait de 1.800 LL/ha pour assurer l'irrigation de ces cultures. Les besoins en eau d'irrigation étant voisins de 10.000 m3 par culture, le prix de l'eau devrait être inférieur à 22 piastres le m3.

On peut estimer que l'irrigation de la culture du pommier en montagne engendre un accroissement de production de 10 t, soit un revenu brut de 2000 LL, desquels il faut déduire les frais de production suivants : cueillette : #5 j de travail - transport : 30 j et irrigation : 15 j - caisses 200 LL.

Le revenu net, sans tenir compte des frais dus à l'eau est de 1165 LL/t. Pour une consommation moyenne annuelle d'eau de 10.000 m3, le m3 d'eau devrait être fourni à l'entrée de la parcelle à 11,6 piastres au maximum.

3.2. Prix de revient de l'irrigation avec réservoirs à eau pluviale

3-2.1. Prix de revient du réseau proprement dit par an :

amortissement sur 30 ans de 1500 LL	50
intérêt 8 % sur 2 LL	60
entretien 1,5 % de l'investissement	_22
	132 T.T./

132 LL/ha/an

(22)

3.2.2. Prix de revient des réservoirs/an

Réservoirs en maçonnerie

Côté intérieur en mm	Coût du réservoir en LL	Volume utile en m3	Annuité amortis- sement et intérêt(1) en LL		Frais annuels totaux en LL	Frais annuels par m3 stocké en LL
5	2.267	50	204	34	238	4,76
10	5.093	200	458	76	534	2,67
15	11.314	450	1.018	170	1.188	2,64
20	19.646	800	1.768	295	2.063	2,57

⁽¹⁾ amortissement sur 20 ans et 8 % d'intérêt sur ½ du coût des investissements

Réservoirs cylindriques en béton armé

Diamètre in térieu r en m	Coût en LL	Volume utile en m3	Annuité amortis- sement et intérêt en LL	Entretien en IL	Frais annuels totaux en LL	Frais annuels par m3 stocké en LL
5	1.221	29	110	18	128	4,41
10	7.342	314	661	110	771	2,45
15	21.129	1.150	1.902	316	2.218	1,93
20	42.123	2.830	3.845	640	4。485	1,58

⁽²⁾ soit 1,5 % du coût des investissements.

Réservoirs en terre avec bâche en matière synthétique (1)

Amortissement en 10 ans

Type long/larg	Coût	Volume utile en m3	Annuité amortis- sement et intérêt en LL		Frais annuels totaux en LL	Frais annuels par m3 stocké en LL
30/10	6.038	1,300	845	91	936	0,72
40/10	12.520	3.080	1.752	188	1.940	0,62
50/30	21.588	5.650	3.022	324	3.346	0,59
60/40	33.225	8.950	4.651	498	5.149	0,57
70/50	47.495	13.100	6.649	712	7.361	0,56

(1) Les expériences de ce type de réservoir étant encore très récentes au Liban, on calculera le prix de revient avec amortissement sur 10 ans. Dans le premier cas, on supposera l'amortissement de l'ensemble de l'ouvrage sur 10 ans, dans le second cas, on suppose devoir remplacer la bâche après 10 ans, l'amortissement se faisant sur 20 ans pour le génie civil.

.2. Amortissement de l'ouvrage sur 20 ans avec remplacement de la bâche après 10 ans avec majoration de 10 % des travaux.

Туре	Coût terras- sement + 10 %	en	Entre- tien 1,5 %	Coût polyester 10 %	Amortis- sement 10 ans + intérêt	Entre- tien polyester 1,5 %	Coût annuel	Coût annuel du m3 stocké
30/10	4.190	377	63	1.848	259	28	727	0,55
40/20	8.996	809	135	3.524	493	53	1.490	0,48
50/30	15.727	1.415	236	5.860	820	88	2.559	0,45
60/40	24.368	2.193	366	8.857	1.240	133	3.932	0,43
70/50	34.981	3.148	524	12.513	1.752	188	5.612	0,42

3.7. Prix de revient de l'irrigation avec spurce

Si un périmètre est installé à l'aval d'une source, l'eau en elle-même n'engendre aucun frais, si il n'y a pas de stockage de celle-ci.

Les seuls frais dus à l'irrigation sont dus au réseau qui, comme on l'a vu précédemment, peuvent être évalués à 132 LL/ha/an.

3.4. Prix de revient de l'irrigation avec source et réservoir

Si l'on disposait de sources débitant en suffisance pour irriguer les terres qu'elles dominent, il est évident qu'il n'y aurait pas lieu de prévoir les réservoirs de stockage pendant les moments d'interruption de l'irrigation.

Hélas, ce n'est pas le cas dans le Casa de Batroun. Dans le cas de l'installation du réservoir, il y a lieu de comparer la rentable lité d'un aménagement à l'aval d'une source suivant qu'elle possède ou pas un réservoir.

Le réservoir à prévoir doit pouvoir stocker 20 heures de débit de la source en supposant que l'irrigation ait lieu quotidiennement pendant 4 heures effectives.

On calculera ci-dessous l'incidence du prix du réservoir pour différents débits de source.

Débit de la	Volume du	ré	nnuels servoir	3	Frais par m3 d'eau (1)				
source	réservoir à prévoir		réser- voir béton	réser- voir polyes-	réser- voir	voir	réser- voir		
1/sec	en m3	nerie	De JOH	ter	nerie	béton	avec bâche		
2	144	300	450	180	0,011	0,017	0,0069		
4	288	750	800	300	0,014	0,015	0,0057		
8	576	1.550	1.400	500	0,015	0,013	0,0048		
16	1.152	2.700	2.200	850	0,016	0,011	0,0040		
32	2.204	&B	3.700	1.500	-	0,009	0,0036		
(1) en supposant 150 jours d'irrigation.									

4. CONCLUSIONS

4.1. Sur le plan économique

4 1.1. <u>Irrigation au départ de réservoir stockant l'eau pluviale</u> (un remplissage par an) n'est nullement rentable quel que soit le type de réservoir employé. En effet, comparé aux coûts limites d'irrigation admissibles pour les différentes cultures, aucun prix de revient d'irrigation ne leur est inférieur ou égal.

Cultures	Coût limité du m3 d'eau
pommes de terre	5 piastres
tomates-aubergines	22 piastres
pommes	11,6 plastres

Le coût le moins élevé de l'eau stockée est dans le cas du réservoir en terre avec bâche, mais même pour ce type de réservoir de 13.000 m3 il est encore de 56 piastres.

Or, comme on peut le voir dans le tableau de variation des prix de m3 d'eau stocké en fonction des volumes des réservoirs, le prix est très peu dégressif.

Il n'y a donc pratiquement pas moyen de l'abaisser à son 1/5 en augmentant le volume du réservoir.

4.1.2. <u>Irrigation au départ d'une source</u>, si l'on dispose d'eau à profusion et que le facteur limitant n'est pas celle-ci, un simple réseau d'irrigation sans réservoir d'irrigation est très rentable. Il coûte annuellement 138 LL/an et les cultures irriguées peuvent supporter un coût pour l'irrigation bien plus élevé.

La culture de la pomme de tere à la limite économique c'est-à-dire en valorisant toujours la journée de travail à 4 LL peut supporter 440 LL de frais d'irrigation - la culture légumineuse 1480 LL et la culture de pommiers 1165 LL.

Dans le cas de Batroun, les cas où l'on dispose de l'eau à profusion sont pratiquement inexistants, sauf dans la vallée du Ouadi Tannourine entre Tannourine El Faouqa et Tannourine El Tahta — Dans cette vallée étroite, le facteur limitant pour l'extension des cultures irriguées est le manque de terre. Dans cette partie de la vallée, le Ouadi Tannourine débite toute l'année plus d'eau qu'il n'en faut pour irriguer l'étroite vallée.

4.1.3. <u>Irrigation au départ d'une source avec réservoir</u> est l'une des solutions à préconiser dans le Casa de Batroun pour exploiter toute l'eau disponible.

Par la réalisation de réservoirs, le prix de l'eau au niveau d'une source sera de l'ordre de 150 LL par ha maximum, mais l'extension de surface cultivée par ce système de stockage augmente considérablement le revenu global. En effet, on multiplie par 4 la surface qui serait irriguée sans réservoir avec une exploitation de l'eau de 6 heures/jour.

Cet avantage est frappant sur un exemple pratique: une source qui débite pendant la période d'irrigation 2 l/sec permet, avec 6 heures/d'irrigation, de cultiver environ 0,5 ha de pommes de terre assurant un revenu net de l'ordre de 165 LL. Cette même source

équipée d'un réservoir permettra d'irriguer 2 ha assurant un revenu net de 400 LL au moins.

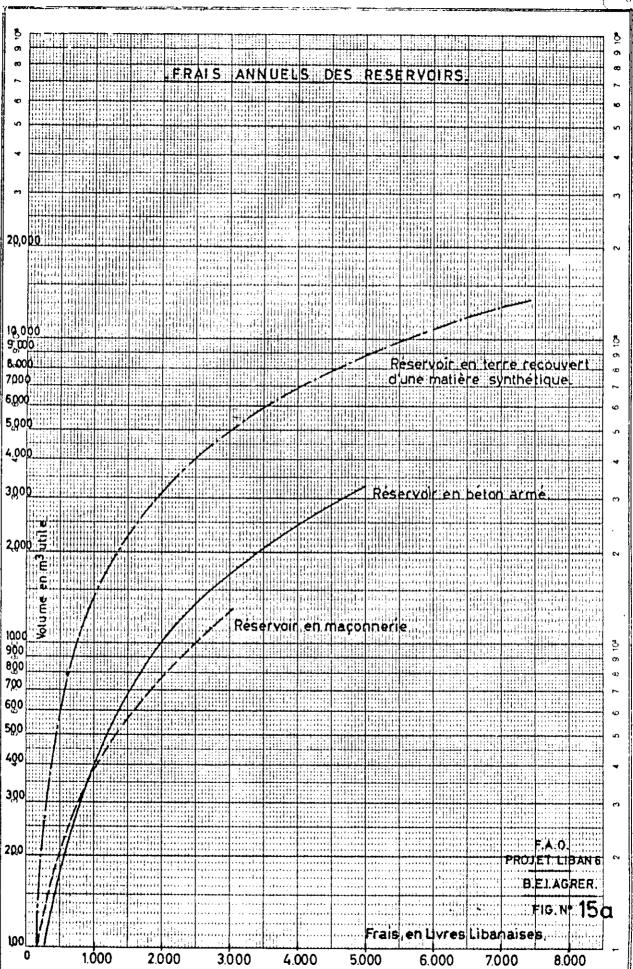
Ce calcul fait sur la culture la moins rentable démontre bien l'intérêt d'équiper les sources de réservoirs de stockage.

4.2. Conclusion sur le plan technique

Comme le démontre le coût du m3 stocké, les réservoirs en terre recouverts d'une matière synthétique sont les plus économiques. Jusqu'à présent, sous le climat libanais de montagne, ils n'ont pas fait leurs preuves. Il est un fait que les fortes variations climatiques favorisent le vieillissement des produits polymérisés. Il faut donc avant de généraliser ce système procéder à une expérimentation.

Par contre, les réservoirs en béton armé et maçonneries ont fait leurs preuves et peuvent être économiquement employés dès à présent dans le stockage des eaux de source.

Ż



Tellung | 1 - 1000 Einheit | 90 mm Division | 1 - 1000 Unité | 90 mm Logar.

ANNEXE 3

République Libanaise

Bureau du Ministre d'Etat pour la Réforme Administrative Centre des Projets et des Etudes sur le Secteur Public

í	C.	Þ	F	ς	\mathbf{p}	١
•	-	2 .	1.0.		. I .	•

	-											_					•						٠														
1967	1000 11	2,897	j			359	1.217	<u>к</u>			1.7		+ /-	840	96.0) (2,709	•	2 583	124	996.6		0 10	687	5,84	Ş 58	138	200	776-1	262	189	1	17.465	•	8.110	6.464 7.74 7.74	
	` د <u>ا</u> د	3,147		25	8	614	5.534		9	239	7.581		000	11,983	0 694	9	25,587	`	10,80	j	34.883			761.1	222	89	, 6	0,40		5,193	2,167	1	86.413			19.587	
1966	1000 L	2,461		200	141	429	1.50	11.280	93	319	807		23	1.453	100,	16	4-642)	6.285	•	18.670		1	1	1,083	1	250	1 057	•	1.499	2,2	. 1	16.155		9.371	6.841	
-	t)	2.120	•	2.5	ς, 	<u>‡</u>	6.551	50.286	8	1.525	5.643	Ç	000	18.366		53	00, 200	•	78.582	•	60.342	,	ı	ı	483	202	204	כציזי מ	•	10.371	•	ı	80.529			20.617	•
65	1000 L	2.702	020	222	2	20°4	1.682	9.411	174	2	563	Ņ		1.203	1.480	9+	4.883	•	5.924	•	16.468	,	2 0	6)-	1.231		522	707 707		<u> </u>	520	. 1	7.159			6.459	`
1965	+3	2.199	, W	25	3 9	599	7.028	50.807	23.	265	2.130	200		18,174	டி	١	27.888		20.839	•		· C	0 2	0+/	491	143	476	7.	•	10.863	S		32.475	59.448	41.172	47.305	, ,
964	1000 L	1.720	107	2 2	202	219	1.563	6.319	126	43	482	7	?	682	00,	134	2.571		3.086	65		N	0,00	123	616	138	325	o Ci						.913	464.	7.2.4	
19	t)	2.016		,	- 6	720	7.781	53.590	1.098	589	4.670	מאא	•	14.951	6.140	1.895	20.264		14.981		58.269	7	7007	•	474	364	4.07	7,194	•	•	11.539	50	u۸	8;	37.226	0.7VI	,
53	1000 LI	2.145	α	0 0	7 1 7		1.456	5.684	287	27	395	צא	•	562	463	177	1.599		2.392	45	11.108	Ü	77	ı	575	124	522	σ	35	67.1	549	2				2.070	
1963	12	2.328		2 6	0 5		•	55.835	•	009	5.545	21 215	`	7.962	1.926	3.437	12.315		9.833	259		,00		1	353	297	669	502	310	6.113	2.708	2	382	7.5	38.578	<u> </u>	
52	1000 L	3.109		7 6) t		•	3.671	137	45	391	,	•	436	\$ 1 8	1	836		1.260	59	5.382	ä	2 6	J)	625	126	602	227	42	767	203	ı		.975	. 5555	057.7	
1965	t)	2.363	23) £	2 6	2/2	4.577	<u> 14.7</u>	۲.	687	3.666	•		6.987	4.826	1	5.470	•	4.784	568	19.770	υ 7	, C	}	413	306	883	931	321	4.095	1.699	1	2.678	73.931	24.305	675	. (
	Designation	Poisson frais	Poisson frais salé séché on fumé	Sa - mollinguises -	- congrator -	ganx minerales neturelles		ais minėraux ou chin	E	" " phosphatés	Engrais min.ou chim.potassiques	Engrais en pastilles, tablettes,	2	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Sapin I < 205 cm	Autres	Autres	Scie tranché déroulé > 5 mm			Autres	Bois feuillard pour renforcement		pour caisses ornées	les < 5	Plaque contreplaqué hêtre chêne		Gaisses (emball.fruits): sapin -peuplie saule-nin maritime	Autres	Fontes brutes	Ferrailles (déchets)	Fers et aciers en lingots	" en blooms, billettes	a fer ou acier	्र केट्र	Monley et écrous rondelles	res en fer
inéro	ie la omen- ature	5	25	03b	0 6	٠ م	15b	25	52a	32b	 -	35	35c 1		+)2 a	525	-39.3	J5 a	:Э. а	1) b		09(11)a	(21)	(31)	14 8	ř. a		نة د	م	٤	80	90	07 A	0	C. 10	, ¹ , ¹ , ¹ , ¹)2 b

ANNEXE 4

•

TABLEAU Nº 1 : CASA DE BATROUX, PERIMETRE I

ESTIMATION DES RECETTES BRUTES

I. VALEUR DE LA PRODUCTION VEGETALE

	Valeur totale en LL.	18.492	502.792		484.905	6.813	21.003	400	294	762	1.035.50	•
	Prix unitaire en P.L.	34 (1)	599,39		66	2	47	04	27	674 (2)		
	Production annuelle moyenne	54.390	85.884		499.905	32.443	44.688	1,000	1.400	111,5		
4	Rendement moyen en kg/du	77.7	76,3		169	221	047	125	700			
	Superficie en du	700	1,099,4		2.958,0	146,8	319,2	8,0	2,0			
\$ 11.	Caltures	1. Cultures annuelles Blé	Tabac	2. Cultures pérennes	Olivier	Vignes	Amandier	Cognassier	Figuier	Murier		

(1) y compris la vente de la paille à 7 PL/kg

⁽²⁾ y compris la vente des déchets à 74 PL/kg.

ESTIMATION DES RECEITIES BRUTES

II VALEUR DE LA PRODUCTION ANIMALE

Espèce en unités Bovins Viande Tuait Traction Ovins	t t t t t t t t t t t t t t t t t t t	Production unitaire 690 72 jours	Production globale 44.160 1.729 5.848	Prix unitaire en PL. 25.000	Valeur en	Valeur totale en LL.
ezbece	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	unitaire 690 10 sacs 32 jours	globale 44.160 1.729 5.848	en FL. 25.000	en	LL.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			44.160 1.729 5.848	25.000		
			. 44.160 1.729 5.848	25.000		
			44.160 1.720 5.848	35	8,000	
			1.720		15,456	
			5.848	200	3.440	
Ovins				300	17.544	
CTT A						44.0440
Viande 40				30	1,200	
		22	2.300	04	920	
Laine 50		α,	100	250	250	•
		7 886	50	200	100	
						2.470
Caprins	<u>.</u>					
Fumier			1.050	300	3.150	
Viande 840				3.000	25,200	
		500 gr	525	500	2.625	
Dai t		30	28,350	4,5	12.757	
11						43.732
		-				90,642

TABLEAU Nº 2 : CASA DE BATROUN, PERIMETRE I ESTIMATION DES COUTS DE PRODUCTION (EN LL)

(+)

I. PRODUCTION VEGETALE

Rubriques	Superfi- cie en	Secuences	Fumures et pes-	Travaux	Main-	Divers	Frais	Frais totaux
Cultures	du (1)	(2)	ticides (3)	1	(5)	(9)	(2)	(8)
Blé Tabac Olivier Vigne Amandier Figuier Cognassier	700 2,958,4 2,958,4 319,2 2,19,2 1,5	2,625	22.868 38.454 9.321	10.700 16.491 44.370 2.202 3.192 3.192	11,620 254,401 120,982 7,927 13,965 117 241	1,260 14,292 55,019 1,724 682 178	7.748 4.4 4.4	26.205 308.052 276.573 11.098 32.160 1.561 485
Total :		2,625	70.643	77.007	410.040 73.540	73.540	22.527	656.382

II. PRODUCTION ANIMALE

			The state of the s	The second secon		
Espèce	Nombre	Alimen- tation (9)	Main- d'oeuvre (10)	Divers (11)	Frais fixes (12)	Frais totaux (13)
Bovins	19	31.680	35.200	2.880	0,040	76.800
Ovins	50	500	500	4	750	1.750
Caprins	1.050	5.250	10.500	ſ	10.500	26.250
Total:	and the second tendence as the tendence and tendence are properties and the second tendence and the second tendence and tendence and tendence are the second tendence and tendence are the second tend	17.430	46.200	2.880	18.290	104.800

TABLEAU Nº 2 : CASA DE BATROUN, PERIMETRE I

VALEUR AJOUTEE PAR LA PRODUCTION AGRICOLE ET REVENU FAMILIAL (en LL)

Revenu familial par du	5,5 408,6	2,45 2,46 8,76 2,00,00		
% (5)	0,5 54.5 56.0	40,6 4,0,6 0,3	41,3 0,3 0,1 3,3 3,7	100
Revenu familial (4)	3.907 449.141 453.048	329.314 3.642 2.808 - 374 163 418	255.771 2.840 1.220 27.982 32.042	1900120
Valeur ajoutée (3)	3.907 449.141 453.048	347.062 4.317 6.766 - 282 - 173 562	2.640 1.220 27.982 32.042	040.000
Dépenses d'exploita- tion (2)	14.585 53.651 68.236	137,843 2,496 14,237 121 200	47.600 1.250 15.750 58.600	C+0
Recettes brutes (1)	ANNUELLES 18.492 502.792 521.284	PERENNES 484.905 6.813 21.003 10.0	514,177 ANIMALE 44,440 2,470 43,722 90,642	100°07' (01°07')
Activité	I. CULTURES A Blé Tabac	II. CULTURES PIOLIVIER VIGNE AMANGIER COGNASSIER FIGULER MARIER (cocons)	Bovins Ovins Caprins	•

(2) = colonnes (2) + (5) + (4) + (6) du tableau n° 3, en ce qui concerne les cultures = colonnes (9) + (11) + (12) du tableau n° 3, en ce qui concerne la production animale (5) = (1) - (2) (1) - (2) (2) du tableau n° 3 pour les cultures

TABLEAU Nº 4 : CASA DE BATROUN, PERIMETRE I ESTIMATION DES REVENUS NON AGRICOLES (en LL)

Personnes actives des familles d'exploitants agricoles

Artisans		2.245	
Shauffeurs	4 6	13.500	
Maçons	••	5.450	
Professeurs		54.000	
Bergera	vo	2.000	
Employés		16.200	
Fonctionnaires	••	21.600	
Commerçants	•• ·	10.000	
Ouvriers d'usine	93	26.950	
		149	149。845
Coefficiant multiplicateur		599	×- 4 599.380
Allocations femiliales, 48 salariés pendant 9 mois à c 4 personnes à charge	concurrence de 48 x 520	ŧ	25.920
) <u>T</u>	Total	629	625.300 LL

TABLEAU Nº 5 CASA DE BATROUN - PERIMETRE I

CALCUL DE LA VALEUR AJOUTEE SUPPLEMENTAIRE PROVENANT DU PROJET SUR UNE PERIODE DE 30 ANS

	Années 5 et 6	Année	Année 8	Années 9 à 14	Années 15à 19	Années 20 à 30	Total
Caroubier Superficie en dunums Production en tonnes Valeur de la production en LL.	2.067	2.067 125 31.250	2.067 250 62.500	2.067 4.284 1.071.000	2.067 6.033 1.508.250	2.067 18.948 4.737.000	7.410.000
Amendier Superficie en dunums Production en tonnes Valeur de la production en LL	899 81.000	899 81 81.000	899 162 162.000	899 1.463 1.463.000	2.160.000	899 5.940 5.940.000	9.887.000
Olivier Superficie en dunums Production en tonnes Valeur de la production en LL	450	450	420	420. 150 145.500	420 600 582.000	420 1.650 1.600.050	2.327.550
Valeur production des nouvelles cultures en LL.	81.000	112.250	224.500	2.679.500	4.250.250	12:277.050	19.624.550
Cout de production Semences Fumures et pesticides Traction	68.324 13.485 5.574	51.732 30.021 14.665	59.373 30.021 16.737	339.565 205.326 122.299	366.868 181.605 187.714	1.454.409 399.531 449.349	
Total	87.383	96.418	106.131	667.190	736.187	2.303.289	3.996.598
· Valeur ajoutée des cultures en IL. A déduire valeur ajoutée actuelle du froment	- 6.383	15.832	118.369	2.012.310 - 23.442	3.514.063 - 19.535	9.973.761 - 42.977	15.627.952 - 101.582
Valeur ajoutée cultures supplémentaires en LL	- 14.197	11.925	114.456	1.997.868	3.494.728	9.930.784	15.526.370
Engraissement moutons Nombre Valeur de la production en LL. Coût de production Valeur ajoutée	1.970 137.900 63.138 74.762	947 66.290 30.351 35.939	947 66.290 30.351 35.959	5.682 397.740 182.106 215.634	4.735 331.4 30 151.755 179.695	10.417 729.190 333.861 390.329	1.728.860 791.562 932.298
Faleur ajoutée totale en IL.	60.565	47.864	47.864	2.213.502	3.674.423	10.321.113	16.365.331

الجمهورية اللبنانية مصنب وزير الدولة لشوون الشمية الإدارية مركز مستادين و دراسات القطاع العام

GASA DE BATROUN, PERIMETRE II ESTIMATION DES RECEPTES BRUTES TABLEAU N°

Ø

VALEUR DE LA PRODUCTION VEGETALE

Cultures	Superficie en du	Rendement moyen en kg/du	Production annuelle moyenne	Production Prix unitaire annuelle en PL.	Valeur totale en LL.
Cultures annuelles					
Blé	1.196	09	71.760	34 (1)	24.598
Tabac	343,2	71,5	24.539,	599,39	147.084
Légumes	5,6	572	3.197	047	1.279
. Cultures pérennes					
Pommiers	125,2	739	92.523	77	10.177
Oliviers	1.500	243	364.500	26	353.565
Vignes	623,0	562	163.226	27	34,277
Amandiers	2,0	140	280	47	. 132
Mûrîers	:	-	809,5	674 (2)	4.857
	· •			-	+ 239
<i>z</i>		光.			556.398
1					

1) y compris la vente de la paille à 7 PL/kg 2) y compris la vente des déchets à 74

ESTIMATION DES RECETTES BRUTES

VALEUR DE LA PRODUCTION ANIMALE

Espèce	11000111	j			245000) 1
vîns	unités femelles	unitaire	globale	en PL.	en LL.	: •
•						
ande	56			25.000	6.500	
mier	184	10	1.840	200	5.680	
42 *:j	52	508		35	9.245	
action	184	33 Jours		300	18,216	
:			-		37	37.641
prins						
ande	292			3.000	8.750	,
j.t	328	30		45	4.428	
mier	365			300	1.095	
ils	365	500 gr		500	912	
						15.195
ins						
ande	200,4			3.000	6.192	
	232	50		40	4.640	
ine	258	a		250	1.290	
mier	258			200	615	١,
	No.		•	`\	100	12.638
				· 102	TOTAL : 65	65.474

(04)

TABLEAU N° 7 CASA DE BATROUN, PERIMETRE II

ESTIMATION DES COUTS ANNUELS DE PRODUCTION (en LL)

I. PRODUCTION VEGETALE

Rubrique	Superfi- cie en	Senences	! ⊶	Travaux boenfs	Main-	Divers	Frais fixes	Frais
Cultures	(1)	(2)	ticides (3)	(4)	(5)	(9)	(2)	(8)
Froment Tabac	1.196 343,2	4.485	7.139	18.199 5.148	19.854 79.416 375	2.153 4.462 270	1 1	44°,791 96 • 165 945
regumes Fommier Olivier	125,2	11	5.822 19.500	1.878	10.629	27.36	5.997	27°080 140°450
Vigne Amandier	623, 0,0,0	l î	87. 80. 80.	2,928	9, 4 7, 0, 0	3,427	2,866 24	22°304 199
rurler [1,571	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	179 72	10Z	180 EALT	1,2 201	727	7.76.1 335.855
rocal :		+0/0+	+00.00	1.0.1	106.077	- / / 0		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\

II. PRODUCTION ANIMALE

Espèce	Nombre	Alimen- tation (9)	Main- d'oeuvre (10)	Divers (11)	Frais fixes (12)	Frais totaux (13)
Bovins	52	25.740	28,600	2.340	5.720	62,400
Ovîns	258	2.580	2.580	8	3.870	9.030
Caprins	328	1.640	3.280	3	3.280	8,200
Total :		29.960	34.460	2,340	12.870	79.630

TABLEAU Nº 8 : CASA DE BATROUN, PERIMETRE II

PRODUCTION AGRICOLE ET REVENU FAMILIAL (en LL) VALEUR AJOUTEE PAR LA

Revenu familial par du	- 279,9 1 26 ,6	1 07 1,059 1,059 1,06 1,06 1,06 1,06 1,06 1,06 1,06 1,06		
(5)	29,5	62,1	06,1 8,7 4,4 4,4	100
Revenu familial (4)	- 539 130.335 130.505	-6.274 274.065 14.901 3.437	286.158 3.841 6.188 10.275 20.304	51 456.947
Valeur ajoutée (3)	- 539 130.335 709 130.505	283.665 17.767 33 3.764	3.841 6.188 10.275 20.304	455.761
Dépenses d'exploita- tion (2)	24.937 16.749 570 42.256	10.454 69.900 16.510 1.692	98.655 33.800 6.450 4.920 45.170	186.081
Recettes brutes (1)	ANNUELLES 24.398 147.084 1.279 172.761	PERENNES 10,177 353,355 34,277 132 5,456	403.607 ANIMALE 37.641 12.638 15.195 65.474	641.842
Activité	I. CULTURES ANN Froment Tabac Légumes (irrigués)	CULTURES Pommier Olivier Vignes Amandier	PRODUCTION Bovins Ovins Caprins	al général :
	1 1-1	<u> </u>	• H H	Total

^{(2) =} colonnes (2) + (3) + (4) + (6) du tableau n° 7 pour les cultures = colonnes (9) + (11) + (12) du tableau n° 7 pour la production animale (5) = (1) - (2) (4) = (3) - colonne (7) du tableau n° 7 pour les cultures

TABLEAU N° 9 : CASA DE BATROUN, PERIMETRE II

ESTIMATION DES REVENUS NON AGRICOLES (en LL)

-	agricoles	
-	d'exploitants	ł
	familles (
	des	
	actives	
	Personnes	

				_		61.960	¥	247.840	13.200	261.040 LL.
15.260	3.000	7.200	26.900	5.600	8.000					Total :
••	••	••	••	••	••		••		à charge	
Chauffeurs	Aide-maçons	Professeurs	Ouvriers	Fonctionnaires	Commerçants		Coefficient multiplicateur		Allocations familiales 20 salariés pendant 11 mois à concurrence de 4 personnes à charge	

13

TABLEAU Nº 10 CASA DE BATROUN - PERIMETRE II

CALCUL DE LA VALEUR AJOUTEE SUPPLEMENTAIRE SUR UNE PERIODE DE 30 ANS

	Années 4 à 10	Années 11 à 15	Années 16 à 20	Années 21 à 30	Total
Mürier Superficie en dunums Production en tonnes de cocons Valeur de la production en IL.	1.409 446,8 2.680.800	1.409 463 2.718.000	1.409 463 2.718.000	1.409 926 5.436.000	1.409
Olivier Superficie en dunums Production en tonnes Valeur de la production en LL.	482	482 780,7 757.279	482 1.289,7 1.251.009	482 3.992 3.872.240	5.880.528
Engraissement moutons Nombre Prix unitaire Valeur de la production en IL.	8.899 70 622.930	8.095 70 566.650	8.095 70 566.650	16.190 1.133.300	2.946.580
Valeur totale de la production supplémentaire en LL.	3.303.730	4.041.929	4.535.659	10,441.540	22.322.858
Coût de production cultures Semences Fumures et pesticides Traction Divers	159.780 147.945 312.518	- 186.214 183.850 400.436	186.214 188.850 491.374	372.428 377.700 982.748	•
Cofft de production élevage moutons Fumure Achat africain Fournitures diverses Irais totaux en LL.	7.693 266.970 12.143 931.499	4.396 242.850 10.119 1.032.865	4.396 242.850 10.119 1.123.803	8.792 485.700 20.238 2.247.606	5.335.773
Valeur ajoutée en LL.	2.372.231	3.009.064	3.411.856	8.193.934	16,987.085
					,

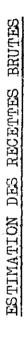
TABLEAU Nº 11 : CASA DE BATROUN, PERIMETRE III

ESTIMATION DES RECETTES RRUTES

VALEUR DE LA PRODUCTION VEGETALE

	T T MI OL
Valeur totale en LL.	38.288 257.828 105.046 117.589 4.475 12.448 577.384 590.499 11.800 47.520 13.292 57.863 6.300 1.084.658
Prix unitaire en EL.	34 (2) 600 27,6 195 20 40 19,5 12,1 100 97 45
Production annuelle moyenne	112.612 39.638 ¹¹ 373.357 60.302 22.377 31.120 31.120 1.992.344 97.524 47.520 13.703 84.140
Rendement moyen en kg/du	94 75,3 743 204 888 800 172 880 (1) 193 140 (1)
Superficie en	1.198,0 526,4 502,5 295,6 25,2 38,9 567,0 71,0 601,0
Produits	Cultures annuelles Froment Tabac Pommes de terre Haricots Tomates Légumes divers Cultures pérennes Pommiers irrigués Pommiers irrigués Cultures pérennes Divers

⁽¹⁾ Estimation (2) Y compris vente de la paille.





II. VALEUR DE LA PRODUCTION ANIMALE

TABLEAU Nº 12 : CASA DE BATROUN, PERIMETRE III

ESTIMATION DES COUTS ANNUELS DE PRODUCTION

I. PRODUCTION VEGETALE

Rubrique	Superfi- cie en	Semences	Fumures et pes-	Travaux	Main-	Divers	Frais	Frais
Cultures	du (1)	(2)	ticides (3)	(4)	(5)	(9)	(2)	(8)
Cultures annuelles								
Froment	1,198,0	4.492	1	7.188	23.361	1.797	ı	36.838
Tabac	526,4	ļ	10.949	7.826	100,463	7,106	ı ′	126.344
Pommes de terre	502,5	30.150	8.543	4.523	29.648	18.090	1.256	92.210
Haricots	295,6	2 .069	5.838	2.660	18.918	19,805	739	50.029
Tomates	25,5	252	983	151	1.537	1.341	63	4.327
Légumes divers	38,9	233	856	467	2.458	200	26	4,811
Cultures pérennes								۸.
Pommiers irrigués	2,439,0	8	208.534	36.585	268.290	73.170	122,926	709.505
n en sec	2,956,0	t	137.454	44.340	250.225	66.510	141.592	640,121
Vigne	567,0	1	3,402	8.505	27.216	3.119	2,608	44.850
Cerisier	54,0	ţ	2,349	810	7.452	1,188	12.420	24,219
Olivier	71,0	1	923	1.065	3.053	1.136	426	6.603
Amandier	601,0	Î	17.549	9.015	17,279	1.743	7,452	53.038
Divers	14,0	I	1,204	210	1,358	343	671	3.786
		37.196	398.584	123.345	751.258	196.048	290.250	1.796.681

(4)

ESTIMATION DES COUTS ANNUELS DE PRODUCTION

II. PRODUCTION ANIMALE

Rubriques	Nombre	Alimen-	Main-	Divers	Frais	Frais
Езресея		(6)	(10)	(11)	(12)	(13)
Bovins	302	149.190	166.100	13.590	30.804	359.684
Ovins	1.120	11.200	11,200	1	16.800	39.200
Caprins	5.824	29.120	58.240	1	58.240	145.600
		189,510	235,540	13.590	105.844	544.484

TABLEAU Nº 13 : CASA DE BATROUN, PERIMETRE III

(34)

VALEUR AJOUTEE PAR LA PRODUCTION AGRICOLE ET REVENU FAMILIAL (en IL)

117.589 30.372 87.217 86.478 12, 4.448 2.256 10.192 10.095 1, 513.674 135.019 377.655 375.500 55, 56, 290.499 248.304 142.195 136.169 20, 47.520 4.347 4.347 4.347 4.347 4.347 4.347 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.834 -0, 4.345 2.8354 2.8354 2.83	Activité I. CULTURES ANN Froment Tabac Pommes de t.	Revenus bruts (1) (1) ANNUELLES 28.288 237.828	Dépenses d'exploita- tion (2) (2) 13.477 25.881 61.306	Valeur ajoutée (3) (3) 24.811 211.947 41.740	Revenu familial (4) 24.811 211.947 40.484	% (5) 7,5 6,0	Revenu familial par du 402,9
CULTURES PERENNES Pommier en intrigué 577.384 318.289 259.095 136.169 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.195 20, 142.205 20, 142	Haricots Tomates Légumes divers	117.589 4.475 12.448	30,372 2,727 2,256	87.217 1.748 10.192	86.478 1.685 10.095	12,8 0,3 1,5	321 66 250
"en sec 390.499 248.304 142.195 103 2.05 2.05 2.05 2.05 2.05 2.05 2.05 2.05	CULTURES Pommier e	ENN ES 577 784.	ν ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο ο	277.622	775.500		^ _% ը
Divers 6.300 1.757 4.543 5.872 0. PRODUCTION ANIMALE 1.084.658 619.154 465.504 177.409 26, Bovins 183.661 193.584 - 9.923 - 9.923 - 1, Bovins 54.880 28.000 114.280 2, Ovins 242.566 87.360 114.726 117. 428.027 308.944 119.083 17, bai général: 2.026.359 1.064.117 962.242 671.992 100,	" en sec Vigne Cerisier Olivier	290,499 11,800 17,520 18,292	248,304 15,026 4,026 7,247 7,026	1477 147 1031 1031 1031 1031 1031 1031	50.05 50.05 50.753 9.742	1 0,44,0 0,00,00,00	269. 269.
PRODUCTION ANIMALE 193.584 - 9.923 - 114.280<	Divers	6.300	1.757	4.543	3.872	~ ~ ~	27
général: 2.026.359 1.064.117 962.242 671.992 1	PRODUCTION Bovins Ovins Caprins	NIMALE 183.661 54.880 242.566	193.584. 28.000 87.360	- 9.923 14.280 114.726	- 9.923 14.280 114.726	(1	÷
général : 2.026.359 1.064.117 962.242 671.992		428.027	308.944	119.085	6	17,7	
	général	.026.		962,242	671.992	100,0	

^{(3) = (1) - (2)} (4) = (3) - colonne 7 du tableau n° 12 pour les cultures

TABLEAU Nº 14 : CASA DE BATROUN, PERIMETRE III

ESTIMATION DU REVENU NON AGRICOLE (en LL)

Personnes autres des familles d'exploitants agricoles

٠	Chauffeurs	00)9	009.09	
	Ouvriers ordinaires	۰۰)69	690.092	
	Ouvriers spécialisés	o ć	136	136.784	
	Instituteurs	4.	તે	21.000	
-	Salariés	**)	20.000	_
	Professions libérales		29	67,200	
	Hotellerie		38	28,196	
	Commerçants	40	9	67.200	
	•			•	۲-

1.091.072

Allocations familiales:

302 travailleurs pendant 8 mois à concurrence de 4 personnes à charge

144.960

TABLEAU Nº 15 : CASA DE BATROUN - PERIMETRE III

CALCUL DE LA VALEUR AJOUTES SUPPLEMENTAIRE SUR UNE PERIODE DE 30 ANS

	Année 2	Année 3	Année 4	Année 5	Année 6	Année 7	Années 8 à 12	Années 13 à 15	Années 16 à 25	Années 26 à 30	Total
miers - cerisiers perficie en dunums aduction en tonnes leur de la production en LL	200	800	1.117 60 11.400	1.117 210 39.900	1.117 470 89.300	1.117 765 145.350	1.117 6.800 1.292.000	1.117 9.610 1.825.900	1.117 26.800 5.092.000	4.440 843.600	
numes perficie en dunums pduction en tonnes leur de la production en IL	50 60 12.000	150 195 39.000	350 490 93.000	350 535 116.600	350 645 129.000	350 645 129.600	350 3.225 645.000	350 1.935 337.000	550 6.450 1.290.000	350 3.225 645.000	,
res de terre perficie en dunums proticion en tonnes leur de la production en LL	50 40 12.000	150 150 45.000	367 358 107,400	367 410 123.000	367 440 132.000	367) 440 132.000	2.200 660.000	367 395.000	367 4.400 1.320.000	2.200 660.000	
isetier perficie en dunums sduction en tonnes leur de production en LL	100	200	358 12 18.000	338 12 18.000	358 30 45.000	338 46 69.000	338 311 466,500	358 235 352,500	358 810 1.215.000	338 405 607.500	1
ite de la production supplémentaire en LL	24.000	84.000	234.800	297.500	595.300	475.350	3.063.500	2.961.400	8.917.000	2.756.100	19.208.950
it de la production sences sures et pesticides action v	3.500 2.000 7.50 3.000 4.565	10.500 6.000 2.250 9.000 13.095	25.520 45.115 14.163 27.510 34.865	25.520 45.115 14.165 36.510 39.665	25.520 67.985 19.923 75.510	25.520 88.706 26.417 55.020 60.785	127.600 469.338 132.085 275.100 360.584	76.560 304.411 79.251 165.060 341.609	255.200 1.046.150 264.170 550.200 1.451.630	127.600 216.491 71.575 163.080 451.739	
Frais totaux	13.615	40.845	147.173	160.975	207.863	256.448	1.364.707	966.891	3.567.350	1.030.485	7.756.350
VALEUR AJOUTEE :	10.385	43.155	87.627	136.527	187.437	218.902	1.698.793	1.994.509	5.349.650	1.725.615	11.452.600

•

-

FICHE Nº 2 : PRIX DE REVIENT DE LA CULTURE DU TABAC (en LL/du)

Frais annuels

Entretien terrasse	6,40
Labours (3)	25,00
Fumure minérale 80 kg à 0,26 LL	20,80
Achat plants	15,00
Repiquage plants	45,00
Remplissage des vides	3,75
Insecticides et pulvérisation	16,00
Récolte et enfilage : 12,5 Hj	87,50
Limage et empilage : 0,45 LL par	kg. 33,75
Divers 5 %	13,50
	280,70

Rendement: 75 kg au dunum

FICHE N° 4 : PRIX DE REVIENT DE LA CULTURE DE LA VIGNE (en LL/du)

Frais annuels	Situation actuelle	Situation normale
Entretien terrasse	3,0	6,0
Labours (3)	25,0	25,0
Taille 1 Hj	7,0	7,0
Fumure organique: 15 s	acs -	ucq.
Epandage		7,0
Effeuillage	7,0	21,0
Insecticides	6 ,0	6,0
Aspersion	3,5	3,5
Cueillette et triage	7,0	14,0
Transport route	1,75	3,5
Caisse	. 2,00	4,0
Divers 5 %	3,5	6,5
	64,75	138,5
Amortissements verger	4,60	4,6
Intérêt sur 1/2 investi	8 -	
sement (8 %)	1,22	1,22
	70,57	144,32
Rendement au dunum	250 kg	500 kg

FICHE Nº 6 : PRIX DE REVIENT DE LA CULTURE D'OLIVIER (en LL/au)

1, Frais d'investissements

·	•
Labour profond	15
Prix des plants : 10 x 1 LL	10
Trouaison et plantation	21
Fumier : 1/4 sac par plant tous les 2 ans, soit 12,5 sacs à 2 LL	25
Epandage	21
Engrais minéral : 170 kg en 10 ans à 0,26 LL	4 5
Epandage	14
Taille tous les 3 ans	21
Labours d'entretien	200
Entretien des terrasses	64
Divers 5 %	21
	457

2. Frais annuels (suivant la production)

Rubriques	Année 11	Année 15
Réparation terrasse	6,4	6,4
Labours (3)	25,0	25,0
Taille	3,5	3,5
Fumure : 50 kg à 0,26 LL	13,0	13,0
Epandage	· 3,5	3,5
Récolte	21,0	: 42,0
Transport	2,5	5,0
Sacs : 30 à I,40 LL	12,0	24,0
Divers 5 %	4,3	6,0
	91,2	128,4
Amortissement verger sur 100 ans	4 6	4,6
Intérât 8 % sur 1/2 du capital investi	1,8	1,8
Total	114,2	151,4
Rendement escompté	180 kg	360 kg

.

Amortissement verger Intérêt 8 % sur	25,5	25,5	25, 5	25,5
capital investi	23,7	23,7	23,7	
Total	154,2	178,2	218,2	100,75
Rendement escompté (en coques)	150	300	600	140
			•	
•				
			÷	

FICHE N° 9: PRIX DE REVIENT DE LA CULTURE DU POMMIER EN SEC (en LL/du)

Frais annuels (situation actuelle)

Entretien terrasse	6,4
Labours (3)	25,0
Fumure organique: 15 sacs	3 0, 0
Epandage engrais	7,0
Insecticides	16,5
Epandage insecticides	5,25
Taille	14,00
Tuteurage branche	7,0
Cueillette -	21,0
Transport route	14,0
Caisse 35 à 0,40 LL	14,0
Divers 5 %	8,5
	168,65
Amortissement verger	47,90
Intérêt sur ½ investissement (8 %)	47,90
	264,45

Rendement: 700 kg au dunum

Rubriques	
Rubriques Année 4 Année 6 Année 1 Entretien canaux d'irrigation 5,0 5,0 5,0 Tuteurage - 1,4 2,1 Cueillette 4,2 14,0 33,6 Caisses 6,0 20,0 48,0 Transport route 1,4 4,5 11,2 Divers 5 % 8,6 10,8 14,2 180,2 227,3 297,9 Amortissement verger (25 ans) 29,4 29,4 29,4 Intérêt 8 % sur ½ investisse- 29,4 29,4 29,4	
Rubriques Année 4 Année 6 Année 1 Entretien canaux d'irrigation 5,0 5,0 5,0 Tuteurage - 1,4 2,1 Cueillette 4,2 14,0 33,6 Caisses 6,0 20,0 48,0 Transport route 1,4 4,5 11,2 Divers 5 % 8,6 10,8 14,2 180,2 227,3 297,9 Amortissement verger (25 ans) 29,4 29,4 29,4 Intérêt 8 % sur ½ investisse- 29,4 29,4 29,4	
Entretien canaux d'irrigation 5,0 5,0 5,0 Tuteurage - 1,4 2,1 Cueillette 4,2 14,0 33,6 Caisses 6,0 20,0 48,0 Transport route 1,4 4,5 11,2 Divers 5 % 8,6 10,8 14,2 Amortissement verger (25 ans) 29,4 29,4 29,4 Intérêt 8 % sur ½ investisse-	
Tuteurage - 1,4 2,1 Cueillette 4,2 14,0 33,6 Caisses 6,0 20,0 48,0 Transport route 1,4 4,5 11,2 Divers 5 % 8,6 10,8 14,2 Amortissement verger (25 ans) 29,4 29,4 Intérêt 8 % sur ½ investisse-	<u> </u>
Cueillette 4,2 14,0 33,6 Caisses 6,0 20,0 48,0 Transport route 1,4 4,5 11,2 Divers 5 % 8,6 10,8 14,2 180,2 227,3 297,9 Amortissement verger (25 ans) 29,4 29,4 Intérêt 8 % sur ½ investisse- 29,4 29,4	
Caisses 6,0 20,0 48,0 11,2 Divers 5 % 8,6 10,8 14,2 297,9 Amortissement verger (25 ans) Intérêt 8 % sur ½ investisse-	
Transport route 1,4 4,5 11,2 Divers 5 % 8,6 10,8 14,2 Amortissement verger (25 ans) 29,4 29,4 29,4 Intérêt 8 % sur ½ investisse-	
Divers 5 % 8,6 10,8 14,2 180,2 227,3 297,9 Amortissement verger (25 ans) 29,4 29,4 Intérêt 8 % sur ½ investisse- 29,4 29,4	
Divers 5 % 8,6 180,2 227,3 297,9 Amortissement verger (25 ans) Intérêt 8 % sur ½ investisse- 29,4 29,4	
Amortissement verger (25 ans) 29,4 29,4 29,4 29,4	
Amortissement verger (25 ans) 29,4 29,4 29,4 29,4	
Intérêt 8 % sur ½ investisse-	
ment 29,6 29,6 29,6	
Intérêts 5 % sur fonds de	
roulement _ 5,2 6,5 8,5	
244,4 292,8 365,4	
Rendements escomptés 300 kg 1.000 kg 2.400 kg	

FICHE N° 12: PRIX DE REVIENT DE LA CULTURE DE POMMES DE TERRE (en LL/du)

Frais annuels

Entretien terrasses	6,4
Préparation terrain	15,0
Semences: 150 kg à 0,40 LL	60,0
Engrais minéraux ou organiques	15,6
Epandage engrais	1,4
Buttage - nettoyage	17,5
Fongicide et pulvérisation	3,0
Eau irrigation et main-d'oeuvre	30,0
Entretien canaux	5,0
Récolte	14,0
Sacs : 30 à 0,50 LL	15,0
Transport à la route	3,0
Transport : 10 LL/t	15,0
Intérêts sur 5 mois (8 %)	6,0
	206,9
Amortissement canaux	5,0
	211,9

Rendement escompté avec irrigation : 1.500 kg

BIBLIOGRAPHIE

- (1) Note explicative pour la carte d'utilisation des sols de la région El Hermel - El Qua - Institut de Recherches Agronomiques - 1960.
- (2) Aspect général de l'agriculture libanaise I. GAUTHIER et BAZ Tome I, II et III 1960 Ministère de l'Agriculture.
- (3) Carte géologique du Liban Feuille de Jbail et de Batroun Ministère des Travaux Publics République libanaise 1955-1960.
- (4) La population du Liban Enquête par sondage 1964 Service des Affaires Régionales Ministère du Plan Beirut 1967
- (5) Recueil des statistiques libanaises Ministère du Plan République libanaise 1967.
- (6) General Livesbook Census (1964) Plan Vert.
- (7) Present consumption of wood products and future requirements in Lebanon J. VELTKAMP et S. SALAME 1966.
- (8) 1968 dans l'économie libanaise Le Commerce du Levant mars 1969.
- (9) Evolution du secteur industriel du Liban Bureau du Développement industriel Ministère de l'économie libanaise 1968.
- (10) Statistiques du Commerce extérieur Ministère du Plan 1968.
- (11) Extension et améliorations possibles des systèmes de protection contre les vents au Liban - Ch. BALDI - Projet forestier - 1969.
- (12) Rapport sur le développement éventuel de l'industrie des matières premières aromatiques au Liban G. IGOLEN Projet forestier 1966.
- (13) Schema pêche 1959-1968 Mission IRFED Ministère du Plan.
- (14) Report on agricultural products Ministry of Agriculture 1967.

République Libanaise

Bureau du Ministre d'Etat pour la Réforme Administrative Centre des Projets et des Etudes sur le Secteur Public (C.P.E.S.P.)

الجمهُورية اللبُنَانية مُكتب وَزيدُ الدَولة لشوَّون الشميّة الإدارية مَوكزمستاريع وَدرَاسَات القطاع الْعَام مَوكزمستاريع وَدرَاسَات القطاع الْعَام - 3 -

68

- Etudes économiques de quelques cultures dans le bassin de l'Awali (G. BOYAGI, 1963).
- Coût des terrasses agricoles au Liban (G. BOYAGI, 1965).
- Rapport préliminaire sur le marché des produits agricoles au Liban (G. NEURAY, 1965).
- Propositions en vue de l'étude de la demande et de la commercialisation des produits agricoles libanais (G. NEURAY).
- An Economic Analysis of production and Market Conditions of Table Grapes (A. HIJAZI, 1966).
- Sylviculture et reboisement. Aperçu général (B. HURE, 1964).
- The place of Eucalyptus in Reforestation in Lebanon (L.D. PRYOR, 1964).
- La culture du peuplier au Liban (H. CHARDENON, 1965).
- Rapport de fin de mission sur la sylviculture et le reboisement (B. HURE, 1966).
- Construction au petit outillage de banquettes à profil normal et de gradins de reboisement (D. ROCHE, 1966).
- Pour une politique des espaces verts au Liban. Recommandations pour une politique forestière à long terme (M. DE COULON, 1966).
- Comments on Terrace Construction in Lebanon (C.W. HOUGHTON, 1965). Watershed Resources and problems of the Awali Saghbine perimeter (T.W. SEARS et A. CHORAYEB, 1965).
- Etude des possibilités d'extension des travaux de valorisation des terres au Liban (H. JOURDAN, 1966).
- La lutte contre l'érosion et l'amélioration des sols au Liban (H. JOURDAN, 1966).
- Guide pratique d'exécution des travaux de protection et d'auélioration des sols (D. ROCHE, 1966).
- Rapport de fin de mission sur la valorisation des sols au Liban (H. JOURDAN, 1966).
- Rapport de fin de mission sur la valorisation des sols au Liban (D. ROCHE, 1966).
- Preliminary Results of some Forage Crops (A. GHORAYEB, 1967).
- Classification des routes, applicable en particulier aux routes forestières du Liban (J. WERNER, 1964).